

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése.
Ide küldendő az előfizetési díjak nyitlerek és hirdetések.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor.
Fél évre 4 kor.
Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 20 fil.

Hirdetések elfogadtatnak:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Béczen, Schalek H., Dukes M., Oppelk A. «Altalános Tudósító» hirdetési osztálya Budapest.

Nyitlér pettsora 20 fill.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« s a t. hivatalos közlönye

Egészségügy.

Tekintettel arra, hogy Csáktornyan a hasihagymáz (Tyfus) szörványosan fellépett, a város előjárósága a következő felhívást bocsátotta ki:

Az 1876. évi XIV t. cz. 141. §-ában körülírt rendelkezés folytatni figyelmezteti Csáktornya nagyközség előjárósága a háztulajdonosok és lakókat, miként szigorúan ügyeljenek föl arra, hogy az utczára piszkos, viz vagy mosadék ki ne öntessék és ilyen oda ki ne folyjon.

A trágyának az udvarokban való őszszelhamozása meg nem engedhető; az onnan kitakarítandó.

Az árnyékszék mindenütt tisztán tartandók; különösen pedig a vendéglők, kávéházak és korcsmák árnyékszékai a kellő tisztaság mellett naponként legalább is egyszer mésztejjel fertőtlenítenendők.

Különös figyelem fordítandó a kutakra. Miután pedig a közhatalomra szánt ivóvíz tisztasága és ártalmatlansága a közegészségre lényeges befolyással van, s figyelemmel Csáktornya talajviszonyaira, a fentebb hivatkozott törvény és szakasz alapján elrendeltetik, hogy az összes kutak megmérésnek és kitisztíttassanak. Azok közvetlen környéke kavicscsal, kövel vagy léglával kiburkolandó, nehogy az ellocsoit, illetve beszennyeződött víz a kutba visszafolyhasson. Ahol pedig nyitott kutak vannak, azok vedre keresztpántal ellátandó, hogy abba

edények bele meríthetők ne legyenek, miután azáltal a kut vize megfertőzés veszélyének lenne kitéve.

A közveszélyes betegségek terjedésének megállítás szempontjából igen nagy jelentősége van annak, hogy a hatóság idején tudomást szerezzen minden egyes ilyenmű betegedési esetről. Ezen betegségek bejelentésére az 1876. évi XIV. törvénycikk 80. §-a értelmében mindazok kötelezettek, a kik azokról tudomással bírnak.

A bejelentésre kötelezett betegségek a következők:

1. Roncsoló-toroklob és torokgyík. 2. Vörheny. 3. Vörös himlő. 4. Szamárhurut. 5. Hólyagos himlő minden taja. 6. Hasi hagymáz. 7. Kiütéses hagymáz. 8. Vérhas. 9. Ázsiai és honi kolera. 10. Járványos fültömírgyöb. 11. Járványos agy-gerinczagy- hártályob. 12. Trachoma. 13. Gyermekágyi láz.

Tekintettel azon felelősségre, melylyel a fentebb elősorolt törvényszerű rendelkezések végrehajtása iránt tartozunk, figyelmeztetjük Csáktornya nagyközség lakosait, hogy ezen felhívásban foglaltak betartása a legszigorúabban ellenőriztetni s a legkisebb kihágás, vagy mulasztás megtörése iránt a szükséges intézkedések megtételni fognak.

Csáktornya, 1902. szept. 17.

Az előjáróság.

Tojáskereskedés.

Muraközben mintegy 10—15 év óta nagyban folyik a tojáskereskedés. A jó gazdaasszony szép pénzt vesz be tojásból, mert ugy a falusi kiskereskedők, mint a csáktornyai két tojáskereskedő bármikor jó pénzt megveszi népüktől a tojást, akármilyen nagy mennyiségű legyen is a termelés. Mivel a mi vidékünk lakosságát érdekli, ide iktatjuk B. H. tollából a tojáskereskedésről nyert értekezést, ajánlva azt gazdáink figyelmébe.

Azok között a kereset-ágak között, a melyekkel apadó jövedelmünket szaporíthatjuk, igen jelentékeny helyet foglal el az utóbbi időben váratlanul föllendült tojáskivitel. Aránylag csekély élelmesség s a közvellenül érdekelték összeműködése máris sikerült minden jelentéktelen eredményeket érni el. S minden jel arra mutat, hogy okos és körültekintő eljárás mellett itt a fejlődésnek és a bevételek emelkedésének csaknem végtelen tere nyílik. 1900-ban Ausztriába már 178 millió korona értékű tojást szállítottunk. Németországba 118 millió koronáért vittünk be a keresett árucikkból s még Angliát is megtudtuk adózlatni 23 millió korona erejéig.

Keresve az emelkedés útjait, azt látjuk, hogy habár a verseny minden oldalról igen erős és jövőre valószínű még erősebb lesz, a szoban forgó cikknek piacza oly nagy, hogy kivitelünket emelni éppen nem lehetetlen. Az angol piac egymagában évenként

Bizalom az emberekben.

Van annak öt éve, hogy egy felvidéki fürdőn megismerkedtem egy uri családdal. A fürdőorvos mutatta be az asszonyt, Laura kisasszonyt pedig egy fürdőbálon ismertem meg. Úgyes leány volt s éppen nem látszott meg rajta, hogy férjhez akarja menni, nagyon keveset, de annál őszintébben beszélt.

Noha a doktor nagyon tanácsolta neki, ne táncoljon annyit, ő sokat táncolt. Én pedig aki némi érdeklődéssel voltam az iránt, valjón beteg-e a lány tüdье, sokat, de kíméletesen táncoltam, tudni akartam, hogy testileg beteg-e ez a leány? A szine után azt mondta volna mindenki: — Sápadt volt, mint egy nagy beteg, a kedélye is olyan unalmas volt, mint aki az életet csak hasztalan óráknak nézi. Pedig volt neki két fakó zeme, melylyel, különösen, ha maga volt, úgy nézett, mintha ő volna élő Madonnája a legistenibb lelkű festő poétának. Hangjában is volt olyan báj, hogy azt élvezni mindon laikus ember tudta.

Az édes anyja nagyon kedves asszony volt. Minden szavából kiértett, hogy volt s van miből megtanulni az uri életet, az ezzel járó kellemességeket. Az öltözködése is nagyon csinos és uraszerű egyszerű volt s főképp azért szerettem annyira, hogy az emberek értékét nem halomásokból, hanem pillanatokból, egy szemlélet után tudta felfogni s megítélni.

Gyakran találkoztam velük a parkban. —

Széles csipkés négligé kalappal bojongtak az utakon. Laura a homokban a napernyőjével írogatott, ha oda értem hozzájuk, az ernyőnyéllel rögtön behuza.

Az anyjának kezét csókoztam, noha ezt ő sem, de én sem szerettem; Laurának elfogtam a vékony eres ujjait és valamivel ihlettebb hangon mondtam a jó napot.

A társalgás egy pár nap óta egy törvényszéki tárgyalásról folyt, mely valami sikkasztásról szólt. A judicatura, ha akarja sem tudna annyit enyhítő körülményt felhozni, mint Laura Mintha átvizsgálta volna az ügyet, itélt a védő egész beszédéről, felmentő ítéletet hozott s minden nap mohón várta a lapokat.

Éppen vittem neki a lapokat. A tudósítók végtelen kegyetlenséggel itélték el Kopács Ernőt, ki pénzszonjas ember volt s hivatalából 15000 forintot sikkasztott. A tudósítók a tárgyalásról itélték, a bírák véleményével foglalkoztak.

Noha a verdiktet még nem hozták a lapok, előre látható volt, bár Kopács védője alaposan arra szorított, hogy védenze mindig átadta a pénzt feljebbvalójának Pataky Zoltánnak, mondandó előre látható volt, hogy Kopács Ernőt elítélik.

A vádlott védőjével azt igyekezett kimutatni, hogy Pataki, a séf jó barátja volt s a felvett pénzről nyugtatót nem állított ki, az onnan van, mert Pataki meglehetősen lusta ember volt, aki az ily nyugtató kiállítását unalmasnak találta.

S a hivatal, ahogy Pataki könyveit rendben találta, nem is tételezett fel semmi rosszat róla, még ellenben a bűnöseté feltételezte Kopácsról,

aki meglehetősen restanciában volt munkáival, lévén a könyvei rendetlenül vezetve.

Pataki védője a meghiteltetést ellenezte s a törvényszék el is fogadta e kérelmet.

— Ugy látszik Laura nagysá, hogy Kopács bűnös.

— Ne mondja. Ön elég vakmerő.

— Nem ismerem Kopácsot, de a bíróság őt vádolja.

— Én nem tételezem fel róla.

— Én igen.

— Miről mondja, miről tudja?

— Hej, mert manapság az uri bűnösök kitanult raffiniával tudnak tagadni.

Két könnyecsepp hullott arczára. Le akarta törölni, de én megláttam. Ugy tett, mintha egy ilyen jövevélű leánynak szégyen volna egy vádlottért sírni.

— Látja uram, mondta a mama, magát sebesen legyezve, az én lányom nagy gyermek. Következtesen megmarad amellet, hogy a mai emberek is jók, hogy a mai uri emberek jellemben és becsületességben egyformák. Kopács lehet egy közönséges gonosztevő.

— De lehet becsületes.

— Nem mondanám.

— De én tudom.

— ? Arczomon egy kérdőjel volt, mire önkénytelenül át kérdeztem: hát ismeri Laura kisasszonyt?

— Ismerem.

— No én akkor föltétlenül megbízom Kopács jellemében.

körülbelül 1700 millió tojást fogyaszt el. Németország évenként 750—800.000 méter-mászt importál. Az orosz tojás kivitele az utolsó 25 év alatt fejlett ki. 1882-ben még alig haladta meg az 125 millió rubelt, 1893-ban pedig már több volt ennek tisztesítésénél is.

A vasuti és hajóösszeköttetés gyorsasága mellett bekövetkezett az, hogy nem csupán Bulgária szállítja Belgiumba a tojást, hanem még Egyiptom, Tripolisz, Kis-Ázsia, sőt Kanada és Khina is részt kér magának az Európa felé irányuló kereskedésben. A szervezkedés tekintetében első sorban kell a dánokat említenünk, a kik a vaj- és huskivittel is szinte csodálatos eredményeket értek el az angol piacokon. Ezeknek az eredményeknek forrása a pontosan keresztült vitt szövetségi szervezet. S miután legutóbb nálunk is ezen a nyomon indult meg a haladás, nem tartjuk elveszett fáradságnak röviden vázolni, miként voltak képesek a dánok az igazán nagy eredményeket elérni.

Husz évvel ezelőtt a dán paraszt a tojás értékesítésénél ugyanazt az eljárást követte, mint követi a legtöbb más ország parasztsága ma is. A kivétel csekély volt a cikk jó hírére a lelkiismeretlen eladók meglehetősen tönkretettek, úgy hogy Angliában sokszor még igen olcsón sem lehetett eladni a dán tojást. 1890-kezdték arra komolyan gondolni, hogy a meglevő hiányokat és botlásokat kiküszöböljék. Megalkotották a tojást-exportáló szövetséget, a melyhez ma számos vidéki szövetséget s mintegy 22.000 tag tartozik, a kik szigorú szabályoknak vannak alávetve. Minden tojásán rajta van az illető gazda neve, melyet egy kaucsuk bélyegzővel nyomnak rá, úgy hogy azonnal fel lehet ismerni, ki küldte a romlott tojást, ami 7 korona büntetésbe kerül az illetőnek, ha ismétlenül fordul elő. A termelők kötelezve vannak a tojást hetenkint legalább háromszor bevinni a vasuti tojásgyűjtő állomásokra és az átvett tojás árát a szövetséget azonnal kifizetni. Az átvizsgálás és osztályozás a további teendő s a gondosságnak, melylyel ezt keresztülvizszik, köszönhetik a dánok, hogy az angolok nagyon szívesen veszik tojásukat. A tojás-

exportnak szövetségi alpra való szervezése nálunk is tul van az első fázison s az eddigi eredmények után itélve, képesek leszünk kellő kintartás mellett az idegenek kezéből visszahódítani ezt a kereskedelmi ágat. Miért ne tudnók mi megtenni azt a mit megbirtak tenni a dánok?

B. H.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Csáktornya község** hazafias lelkesedéssel ünnepelte meg Kossuth Lajos születésének 100-ik évfordulóját. Az évforduló előestéjén fél nyolcz órákor a tűzoltó lak-tanya előtt kezdett gyülekezni a község és a fáklyavívó fiatalok. Innen a tűzoltó zenekarának indulása mellett a menet a városházához vonult a Kossuth-zászlóért, melylyel a haza határára fogadta Muraköz népe Kossuth holttestét s melyet ott Kossuth fiai megcsókoltak. Ezt a zászlót ereklüként őrzi a város. Ezzel a zászlóval, sok száz fáklyával és lampionnal, a tűzoltó és Sárközy zenekarának indulásával járta be a város szépen kivilágított utcáit a sok száza menő község. A főtéren fenyőgalylyal, temérdek villamlámpával és zászlóval díszített állvány volt elhelyezve, közepén Kossuth arczképével. Itt megállapodott az impozáns menet, több Kossuth dalt énekelt, mire Zrínyi Károly képezei tanár hatásos, helyesséssel és éljenzéssel kísért szép beszédet tartott. A hazafias beszéd után a »nemzeti himnusz« és a »Szózatot« énekelte a község, mire a Kossuth-zászlót a városházához vitték vissza, a fáklyavívók a tűzoltó lak-tanyához vonultak és innen szétesztek. A fáklyásmenet a legszebb rendben s ünnepies hangulatban ment végbe, a mi a rendező-bizottságnak és városunk józan polgárságának köszönhető. Másnap d. e. 9 órákor ünnepi szentmise tartatott a szent Ferenczrendiek templomában, melyet zsúfolásig megtöltött a község és a tanulófűség. D. e. 10 órákor az izz. templomban volt istentisztelet. Itt Schwarz Jakab főrabbi mondott hazafias beszédet. A tanítézetek-ben külön ünnepelték meg hazafias szónok-

latokkal és énekekkel nagy hazánkfia születésnapját. A város ünnepi díszítést, magyar nemzeti zászló lengett majdnem minden házon, a mozsárgyűk egész nap szállottak. Este bankett tartatott a Zrínyi-szálloda dísztermében. Az asztalfőn 48-as honvédek ültek, u. m. Luperszbeek József ny. uradalmi tisztartó, Horváth Ignác urad. számvevő, Szebényi Lajos ügyvéd, Hartmann Adolf magázó, Takáts József urad. gazda. Kimentette magát Dugovich Pál járásbíróági ny. albiró. A termet teljesen megtöltötte a megjelentek sokasága. Az ünnepi beszédet Tömör Boldizsár képezei tanár mondotta. A szép, történelmi vonatkozásokban gazdag tapintatos beszéd mindenkit meghatótt. A község mindvégig feszült figyelemmel hallgatta a kiterjedt beszédet és éljenzéssel és tapssal jutalmazta azt. Majd Vollak Rezső ügyvéd a jelenlevő és meg nem jelent 1848—49-iki helybeli honvédekét éltette igen hatásos, szép beszédben. Szóllottak még Szebényi, ki szellemes felköszöntőben a hölgyeket, Zrínyi Csáktornya derék, hazafias polgárságát elette sat, Vajda Elemér Tóth Kálmán »Előre!« című kötetményét szavalt nagy tetszés mellett. A társaság éjféltanáig együtt maradt s hallgatta Sárközy zenekarának hazafias magyar dalait. Nem zárhatjuk le tudósításunkat, anélkül, hogy elismeréssel ne emlékezzünk meg azokról a csáktornyal polgártársainkról, a kiknek bár nem volt alkalmuk teljesen megtanulni a magyar nyelvet, nemcsak hogy részt vettek a semmi más, mint tisztán hazafias czéltól rendezett ünnepélyen, hanem tevékenyen közreműködtek a rendezés körüli munkában. Ez alkalommal is bebizonyították úgy ök, mint velük együtt sok, sok ezere Muraközben, daczára annak, hogy mindennap ki vannak téve a kísértésnek, a magyar haza igaz és hű fiait voltak és lesznek. Jöj-jenek románok és tótok, tanuljatok a muraközietől hazafiságot!

— **Stridoról írják** Kossuth Lajos nagy hazánkfia 100 éves születése évfordulóján a község a következő ünnepélyvel vesz részt: Reggel 8 órákor ünnepi szent mise a polgári dalkör közreműködésével. Utána a nap méltatása a községi iroda helyiségében, a népek. Este fél 8 órákor térzene a

— A társaság lehangelődött, az ösvénykerítés mellett haladtunk szótlanul, Laura az én botommal az akác leveleit ütögette, nagyon elgondolkozott, mert a kis kezét is meg-megfogtam, a mama sem törődött velünk, csak akkor nézett szigoruan, mikor elváltunk és Laura ezt mondta: — Hisz ön Kopács jelleme- és beszéletében? — Feltétlenül. — Köszönöm barátom. Mától fogva hiszek önnek.

Azóta úgy éreztem, hogy ez a leány lesz életemben a világító-torony, mely utat jelöl sorom útjár. Kalauzom lesz, ki tanácsaival megtanít erősnek és okosnak lenni, ki szívem érzelmeinek mint egy hű kutya, őrzje lesz, hogy megkönnyítse a viszontagságokat áldomjunk jövőjét, jelent, a multnak édes perceivel. Űzött a szerelmem. Ha bébé-kalapját láttam, azt hittem, hogy az arról lefőgő kis virág is az ő arcának selyem tapintatáról lopja el az illatot, melyet meggonodalatlanul érző szívem képzeltő lelmem elé varázsol.

Egy délután a zongorateremben kerestem fel. Egyszóval volt. A többi vendégek a jégbarlangba mentek.

Mozart egyik főséges darabját játszotta, habár komolyan nézte a kottát, s ha néha hibázott is, nem azért volt az, mintha ő nem lett volna otthon Mozart darabjaiban.

Gondolkozott. Úgy tett, mintha nem volna érdemes a jövőről gondolkozni.

Megsókoltam a kezét s ő hagyta. Úgy ül-

tem a zongora mellé, hogy mohón szivhattam magamba az isteni illatot. Odakünn alkonyat volt. Az akác virág illata becsapódott az ablakból; mintha a zongora hangjaival egybeolvadt volna, csak azért, hogy én is legyen egyszer boldog.

És szöke haját lopva fogtam meg, csak egy hajszála annyit volt nekem, mintha az Isten lábam elé dobta volna a menyországot.

Az ábránd hosszú volt, ő elfáradt, amint édes testével a fotelra akárt dőlni, két karommal megfogtam s reszkettem, mint a ki főséges jelenetet lát a vészben s csak motyogtam: — Laura! Szeretlek.

Hidgen, kimért szavakkal rendreutasított. — Legyen okos. Én Kopács Ernő elítelt sikkasztól szerettem s önnek nem dobtam oda szerelmemet. Csak önnek hittem eddig.

Én ezután — kértem reszkette — hiszi, hogy szeretem.

— Most még igen, de a jövőben? — Arról ne beszéljünk.

Kiábrándultam nagy sokára. Laurát férjhez adták Pataki Zoltán bíróhoz. Boldogok is voltak, a felvidéki fűrdő öt évig unalmas volt, minden évben a svájcei fűrdőket keresfék fel. Egy iczi piczi kis fiuk volt, rendkívül csaeska, szép gömbölyüarcu gyermek, az édes anyja vonásai rendkívül felismerhetők voltak rajta. A boldogság csak addig tartott, míg megölték a boldogságot. Mikor a kis kölyök gagyogott egypár szót, Patakit feljelentette a régi szeretője (rá fogják, hogy egy színész nő volt) a törvénszéknek, hogy nála egy

írás van, melyben Pataki megígéri a házasságot, egyben biztatja, hogy a kivánt pénz is meglesz a házassághoz, mert Kopács minden héten hord neki hivatalos pénzt s azt hiszi könnyű lesz ezt is megszergetetni, a pénzt elisskaszják.

Pataki fogva volt Kopács Ernőt szabadon bocsátották és egy fiatal asszony élete meg volt ölve, el volt temetve.

Öt év multán megérkeztem a fűdőbe. Megnéztem a vendégkönyvet. Oda be volt írva az ismerősök között özv. Pataki Zoltánné és Kopács Ernő is.

Tudakozódtam, hogy hol van Kopács? Azt mondták, csak éppen hogy belenézett a vendégkönyvbe és rögtön elutazott.

— Elutazott? — kértem magamban, ő nem bizik az asszonyban.

Tehát Kopács nincs itt, nincs mitől tartanom.

Megláttam az asszonyt, de ijesztő volt. Higgye el mindenki, az volt. Ijesztő.

Csak szomorú szeme volt érdekes és parancsoló hangja, ha fiára szólt.

Nyájasan köszöntem neki, mutattam is a régi ismerőst, de ő mintha szomoruan mondta volna:

— Nem hisztek — most — magának.

Verner Jenő.

»Fuvó Hangszer Egyesület« által Kermán János ur vezetésével. 8 órákor társas gyülekezés a »Nemzeti Vendéglőben« s az ünnepély tárgysora a következő: 1. Hymnus. Előadja a polgári dalkör és zenekar. Vezeti Kermán János. 2. Megnyitó, tartja Danitz Sándor. 3. A nap méltatása, szabad előadás, tartja Faludi Géza. 4. A nap méltatása a horvát ajkuk részére, szabad előadás, tartja Balogh Ferencz. 5. Ne sirj, ne sirj Kossuth Lajos! előadja a zenekar és a polgári dalkör Kermán J. vezetésével. 6. Kossuth Lajos Tóth Kálmánról, szavalja Tihanyi Lajos. 7. Bezáró. Tartja Danitz Sándor. Szózat. Előadja a zenekar.

— **Megegyi közgyűlésből.** Zalavármegye törvényhatósági bizottsága szeptember havi rendes közgyűlését dr. Jankovich László gróf főispán elnöklésével f. hó 9-én tartotta. Az 1903. évi vármegyei költségvetési tervezetét az állandó választmány javaslatahoz képest a közgyűlés elfogadta, s ennek kapcsán 2000 K-t vesz fel a szolgabírói hivatalos helyiségekberének a szükség mérvéhez képest való felemelése céljából s megbizta a vármegye alispánját, hogy a hatóságoktól beszerzendő bizonyítványok alapján két-két járási törvényhatósági bizottsági taggal egyetértőleg a decemberi közgyűlés elé tegyen javaslatot a tekintetben, hogy minden járásban mily összegben állapítsák meg a szolgabírói hivatalos helyiség bére. Ugyancsak a költségvetéssel kapcsolatban várnagyi állás szervezését határozta el a közgyűlés azzal, hogy ennek fizetése is a költségvetés keretébe illesztessék. A vármegyei központi közigazgatási és árvászeki segéd-személyzet kérvényét lakberük rendezése tárgyában pártolással terjeszti fel a közgyűlés a belügyminiszterhez. — Láng Lajos kereskedelemügyi miniszter kinevezését a vármegye törvényhatóságával közölve, a közgyűlés az új minisztert feliratilag üdvözi. A közigazgatási bizottság javaslatára a közgyűlés az ebtartásról szóló megegyi szabályrendeletet olyképp módosítja, hogy az összes ebek után kivétel nélkül fizetendő az ebadó. — A Perlakon levő vármegyei épület eladását a közgyűlés elhatározta s annak foganatosításával a vármegye alispánját megbizta. — A csáktornyai járási mezőgazdasági bizottságba tagul Szilágyi Gyula törvényhatósági bizottsági tag választottat. Csáktornya nagyközségnek a zágrábi egyházmegyei pénzek behozása tárgyában benyújtott kérelmére a szóban forgó ügyben a közgyűlés feliratot intéz a kormányhoz.

— **Halálozások.** Kayser Elek nyugalmazott uradalmi számtartó hosszu szenvedés után 52 éves korában Pécselt elhunyt. A boldogultban Kayser Lajos grófi titkár fivérét gyászolja. — Frász Oszkár, Frász Tamás drávavásárhelyi aljegyző fia, 14 hónapos korában hosszas betegség után meghalt Nyugodjanak békében!

— **A megegyi közigazgatási bizottság** szeptemberi ülését dr. Jankovich László gróf főispán elnöklésével f. hó 10-én tartotta. A főorvos jelentését az augusztus havi közegészségi állapotról a bizottság tudomásul vette. Tudomásul vette a bizottság a kereskedelemügyi miniszter leiratát, mely szerint az Ukk—tapolczi h. é. vasút vonalon a 6114. és 6115. számú vonatokat a téli menetrend szerint újból be fogja állítani. Kir. tanfelügyelő havi jelentése szerint ezen időszakban személyesen tárgyalt Kótor előjáróságával az ottani r. kath. iskola rendezése ügyében. A csáktornyai községi elemi

iskola helyébe állított állami elemi fiu- és leányiskolát személyesen megnyitotta és a gondnokság és tanítótság hivatalos esküjét elfogadta. Az eddig iskolátlan Drávaszentmihály községben állított áll. iskola gondnokságának hivatalos esküjét elfogadta s az iskola elhelyezése és bebutorozása iránt intézkedett. Az alsódoborui községi iskola személyi ügyeiben a helyszínen tárgyalást tartott. Az árvászeki elnök jelentése szerint a fogalmazói kárnál julius hóban hátralékban volt 7112, augusztusban beérkezett 4354 s így elintézés alá került 11466 ügydarab, amelyből augusztusban elintézték 4200 darabot s így augusztus végén hátralékban maradt 7266 ügydarab. A kir. pénzügyigazgató jelentése szerint: Egyenes adóban augusztusban befolyt 551786 K. 31 l.; a f. év első hét hónapjába becsült 1302290 K. 67 f., amely a múlt év hason szakában befolyt 1353337 K. 50 f.-rel szemben 51.046 K. 83 f. csökkenést tüntet fel.

— **Honvéd ellenőrzési szemle.** A csáktornyai járás területén tartózkodó m. kir. honvédség nem tényleges állománya legénységének ellenőrzési szemléje Csáktornyan a község házána f. évi október hó 17., 18., 20 és 21-én reggeli 8 órától kezdődőleg fog megtartatni. Még pedig 17-én Csáktornya, Csáktornyavideke és Belicza; 18-án Bottornya, Murasklós és Muraszterdahely; 20-án Murasztermárton, Vízszentgyörgy és Stridó; 21-én Felsőmihályfalva, Drávacsány és Drávavásárhely.

— **Korcsmai veredék.** Beliczán Skrolcz Tamás korcsmajában f. hó 14-én este Kovacsics Antal és Hermán András ottani lakosok mulatozás közben összeveszték a mikor is Hermán egy késsel úgy szurta fejbe Kovacsicsot, hogy legalább is három helyi gyógykezelést igénylő súlyos sebet ejtett rajta. A veredékö ügyét a csáktornyai kir. járásbíróság intézi el.

— **Lopás.** Múlt hó 7-én Hermán Zsófi nyír völgyi lakos szobájába éjjel a zárt ablakot felnyitva, azon keresztül behatoltak és 1 drb. ezüst órárt 15 kor. értékben elloptak. A csáktornyai csendőrőrs a tettest Radek Ferencz ugyanottani lakos személyében kinyomozta.

— **Muraközi sertésekről** a pozsonyi kiállításra a következőket írják: Igen szép a muraközi kizsardák gyűjteménye. Muraközben az ugynevezett zagorai fajtát tenyészik, amely Horvátország hegyvidéki sertéseivel azonos s mangalica és yorkshire keresztéséből származik. A Muraközben 1889 óta használnak következetesen yorkshire apaállatokat köztenyészésre. A muraközi tájfajta edzett és értékes anyag. Az export évenként 6000 darabra rug. Leginkább Grác felé szállítják a muraközi sertést, amelynek ára a legutóbbi években nagyon felemelkedett. Az állomány a csáktornyai járásban meghaladja a 10000 darabot.

— **»Kossuth Album«** ezim alatt felette becses dalgyűjtemény jelent meg az országos Kossuth-ünnepélyek alkalmából, énekhangra és zongorára Klökner Ede budapesti zeneműkísolónál. Huber Sándor jeles zeneszerzőnk alig méltányolható buzgalommal gyűjté össze ez alumba a legszebb Kossuth-s szabadságharcezi nótákat, melyek eddig hozzáférhetetlenül, szétszórtan s ismeretlenül léteztek csupán. Az izléses, szép kiállítású, 25 művet felölelő füzet ára 3 korona netto és Fischl Fülöp (Strausz Sándor) zeneműkereskedésében Csáktornyan rendelhető meg. Bizvást emondhatjuk, hogy a magyar zeneműpiacon e szép műhöz hasonló alkalmi mű még alig jelent meg valaha, s a legjobb hazafias dalainkat egybegyűjtő ezen érdekes füzetet minden dal és zenebarátunk megszerzése melegen ajánlhatjuk.

— **A Magyar Biztosítási Ügynek** haladását és fejlettségét igazolja az a körülmény, hogy a biztosító intézetek és tisztviselők »Almanachja« a »Magyar Biztosító Évkönyv« V-ik köteté jelenik meg a napokban. A könyv nemcsak a szakembereknek szükséges, hanem hasznát látja laikus közönség is, mert mindenről teljes és kimerítő felvilágosítást nyújt, tartalmazza az összes intézetek szervezettel, üzleti jelentését, igazgatóságának, tisztikarának és főügynökeinek teljes névsorát. A könyv ára 4 korona (dizses angol vászonkötésben), megrendelhető e lap kiadóhivatalában már most, vagy a Biztosítási és Közgazdasági Lapoknál Budapestben, VII. Vörösmarty-utca 14 sz. 1. 4.

— **Forgó bácsi és Kossuth Lajos.** A Kis Lap legutólsó, Kossuth Lajos emlékének szentelt számában, általános érdekű visszaemlékezéseknek írását kezdi meg Forgó bácsi, a legrégebb magyar gyermek-lap szerkesztője. Eleteknek azokat a jelenetét beszéli el, melyek Kossuth Lajossal hozták érintkezésbe. Az első közlemény egy Zulyovszky Lászlónak, Kossuth Lajos sógorának házában, 1846-ban rendezett gyermek színi előadásról emlékezik meg, melyen Ágai Adolf, illetőleg Forgó bácsi, mint 11 éves fucska és Zsulyovszkyék szomszédja, szintén részt vett. Bajosan beszéli el a szereplőknek ropant drukkját, melyet nem kis mértékben növelt annak tudása, hogy a nézők sorában ott van a nemzet hálványa: Kossuth Lajos is. De az előadás minden baleset nélkül folyt le, nem számítva a rendezőnek azt a kis, általános derüt keltő tevédségét, hogy az »Éljen Kossuth Lajos« feliratú transparent fordítva varázsolta a nagy hazafi nevét a közönség elé. A nevetők közt ő nevelt legjobban, még a könyvek is kicsordultak szeméből. Jó kedvében sorra csókolta a szereplőket, Forgó bácsit pedig külön kitüntetésképp a térdei közé kapta és megroppantotta az üstökét.

— **Vasuti nyári menetrend. Csáktornyáról indul:** Nagy-Kanizsa felé reggel 4 óra 39 p. gyorsvonat, délben 11 óra 2 p. személyvonat, déltán 4 óra 2 p. gyorsv., éjjel 10 óra 15 p. szemv. reggel 5 óra 51 p. vegyesvonat. — Prágerhof felé: reggel 6 óra 10 p. személyvonat, déltán 1 óra 1 p. gyorsvonat, déltán 4 óra személyvonat, éjjel 1 óra 9 p. gyorsvonat. — Zágráb felé: reggel 4 óra 44 p. személyvonat, déltán 4 óra 20 p. vegyesvonat. Varasdi: reggel 6 óra 15 p. vegyesvonat, este 10 óra 20 p. vegyesvonat, délben 11 óra 44 p. vegyesvonat. — Bobár: reggel 6 óra 4 p. személyvonat. — Zala-Egerszegre déltán 4 óra 28 p. vegyesvonat. — **Csáktornyára érkezik:** Nagy-Kanizsa felől reggel 5 óra 50 p. személyvonat, déltán 12 óra 58 p. gyorsvonat, déltán 3 óra 40 p. személyvonat, este 8 óra 13 p. vegyesvonat, éjjel 1 óra 6 p. gyorsvonat. — Prágerhof felől reggel 4 óra 36 p. gyorsvonat, délben 10 óra 42 p. személyvonat, déltán 3 óra 59 p. gyorsvonat, este 9 óra 55 p. személyvonat. — Varasdi felől reggel 4 óra 18 p. vegyesvonat, reggel 5 óra 38 p. vegyesvonat, déltán 3 óra 50 p. vegyesvonat. — Zágrábról délelőtt 10 óra 47 p. vegyesvonat, este 9 óra 45 p. személyvonat. — Zala-Egerszegről délelőtt 8 óra 40 p. vegyesvonat. — Bobárol este 9 óra 50 p. vegyesvonat.

Felolós szerkesztő:

MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és lapulajdonos:

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR).

Sve pošiljke se tičuće zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime, **Margitai Jožefa** urednika u Čakovcu.

I. dateljstvo:

K. 2 E. te. Filipov,
m. se poupi. i. i. z. z. z.
poš. j. u.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: u svaku nedelju.

Pređplatna cena je:

Na celo leto . . . 8 kor.
Na pol leta . . . 4 kor.
Na četvert leta . . . 2 kor.

Pojedini broji koštaju 20 fill.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovačke Šparkasse«, »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca«, i t. d.

Čoveko-ljubljen čin za pomoć vašemu n. rodu.

Od visoke kraljevske vlade izdanim zakonom ovoga leta nastala je za obće dobro pomoćna orsačka blagajna (kassa) za podpiranje gospodare, osobito sirmaskešega štališa i svim poljodolavcam, koji nisu mogući svojom težačkom malom zaslužbom pod starost za dosti pribaviti si imetek i živč, i da na svoje stare dneve odnemognjeni nebudu tužno prisiljeni na bogčivu prošnju i na ljudsko pomiluvanje.

Zakonita ova naredba nastavljena je pod oblast visoke kraljevske vlade i obranjena od kojekakve špekulacije ili pohlepe za dobičkom, jer to blagajnu sama orsačka vlada ravna i celoga kapitala do zadnjega fillera jedino samo narodu podjeljuje na pomoć i ona sama namiri i zveršava sve naplačke.

Vu ovu pomoćnu orsačku blagajnu kakti član mora stupiti svaki mužki i ženski lak odrasli, kak i deca, budi gospodar, ali težak, obogaten ili siromak.

Pomoćna blagajna ima četiri vrsti.

Vu prvu vrst spadaju člani, koji svaki tjeden 20 fill-rov plaćaju vu blagajnu (toje na jedno leto 10 korun i 40 fill-rov.) Plaćanje je do 25 let.

Pervo, za zapisek jednu korunu, 2 korune, i t. d.

On član, koji 10 let plaćal vu blagajnu, a zatim odnemogne posle obavlati, dobi od blagajne svaki mesec 10 korun do smrti.

On član, koji je 5 let plaćal i zatim vumre, ostavljena mu obitelj (familia) dobi od blagajne izplaćeno 200 (dvesto) korun.

Koji je 10 let plaćal, a zatim vumre, obitelj dobi 250 korun.

Koji je 15 let plaćal, a zatim vumre, obitelj dobi 270 korun. Ako se članu telovna telovna nesreća zgodi, bude od strani blagajne zabadv vraćen i bez plaćanje s vraćtvom nadeljen, osim toga čez 60 danov svaki dan jednu korunu, i ako bi duže be- teguval, onda dobi svaki mesec 10 korun na pomoć, ako bi pak stoga zroka vumerl, ostavlena mu obitelj dobi 400 (četiristo) korun, ako obitelj nema, onda blagajna plati 100 (jednosto) korun za sprevodne stroške.

Ako član prije vumre nego bi bil pet let plaćal vu blagajnu, onda mu zaostata obitelj dobi nazad podpuno onu svotu, koju je član na blagajnu naplatil.

Vu drugu vrst spadaju oni člani, koji svaki tjeden 10 fill-rov (toje na leto 5 korun i 20 fill-rov) plaćaju.

Vu trećti vrst spadaju oni, koji na tje- dan 5 fill-rov plaćaju (toje na leto 2 korun i 60 fill-rov).

Vu četvrtu vrst spadaju oni člani, koji si daju svoj i svoje dece život osigurati, ovi plaćaju svaki tjeden 10 fill-rov (toje na leto 5 korun i 20 fill-rov) i dobiju izplaćeno

po svoji ili po dečinski smerti poleg one okolnosti, na kulko let su bili osegureni od 65 do 215 korun i tak dalje.

Stupiti vu pomoćnu blagajnu moći je svaku nedelju, i to vu občinski cancellariji pred poglavarstvom i pri notariušu, koji svakomu dragovoljno, poslušiju i podeliju ovovrstne napulke i razloge.

Poprimite anda za vašu korist i srečnu budućnost nanudjeno dobročinstvo i s punim zaufanjem stupite v najvećsm broju na pomoć na nagnjenu hasnovitu ovu uredbu.

Posli gazde okolo hiže.

Dober gazda čez celo ljeto mora imati posla i samo on more videti takvomu poslu hasen, koj šest dnevo v tjeđna na delo obrne, a sedmi den pusti počinek telu i sada se bavi sa dušom ide k sveti meši, čite i vuči se.

Posel ima gazda od 1-ga januara, do 31-ga decembra, tak okolo hiže. kak pri gospodarstvu i vezda mi je samo to zadaća, da na kratkoma povem od meseca, do mesece posel gazde i gazdariče, kojega je treba, da okolo hiže z vršiju.

Vu *Januaru*, ako gazda ima semenu deteljicu, ili pak za seme povani lén, ove je treba da zmlati. Len se lahko čisti, ali deteljica, lucerna ne tak, nju je treba čistiti. Ako drugo sredstvo neimamo, sa rešetom moramo zčistiti od smetlje, a od grinte pak nju na takvim vetrenjaku zčistimo i samo tak vu trgovinu pustimo.

Z A B A V A

Ugovor med oženjenimi.

Em je drugač posve dobra ženkica bila Timelova Lizika, samo jedno malo prestrogo je ipak sa svojim mužem postupala. Ne mozbit kak da bi ona u kući brutalni rēgiment vodila dapače baš protivno, njezin rēgiment je bil sladak kak med. — Lizika se je najme razmela sve tak liepo i srdačno poželjati, da bi njezin muž Pepek moral iz zlejanog željeza biti, kad joj nebi njezinu svaku želju izpunil.

Ako bi ona najme rekla: »Ti Pepek, da bi se ti toga i toga hotel odučiti, ja niti nemrem povedati, kak bi te za to rada imala.»

A Pepek je na to odgovoril: »Znaš draga ženkica, ja sam to već puno krat i sam hotel, samo sam uvijek zaboravil; dobro da si me spomenula!»

Na ov način je Lizika Pepeka mnogih nekre postih odevčila n. pr Pepek već nje pohadaj krēme, nije hodil u lov, nije pil zganicu, karte je u og-nju hitil a spavat si

je legel s kokošnjami. Baš je tak stalo, da niti Pepek sam već nije znal, česa još bi ga njegova Lizika mogla odevčiti.

Medjutim je nekaj ipak tu bilo, na kaj je ona nepriateljnimi pogledi gledala te iz daleka se na napadaj pripravljala. Pepekova pipa i dohany zsaeska postali su joj nesnosljivji, a to je bilo k srčcu prirašćeno kak vuha k glavi, pak kad je ona onak iz daleka govorila proti smrdljivoj pipi i duhanu, onda to Pepek nije niti čul, on je zato bil posve gluh ali u sebi se je ipak pripravljal, kak se bude proti jačim napadajim branil, jer došli budu. —

Jednog dana je Lizika bila osobito sladka i Pepek je odmah počutil, da bi sad mogla pogibelj nastupiti. — Jer Lizika je pričela: »Pepek, ti si tak blid u licu, jeli ti kaj fali?»

»Još nikada nisam bil tak zdrav kak danas.» — odgovori Pepek.

»Ali tvoja blepa farba! — Ciele noći nemrem spavati . . . uvijek se bojim, da mi neopadneš u šušicu.» — Ovak Lizika.

»Draga Lizika ja ti samo nisam hotel reći, ali i ti izgledaš tak blieda, da me to

me uznemirava. Tebi fali krv, pak se ja vrlo bojim, da mi nezbetezaš. Već sam se u to ime i zagovoril.» — Ovak Pepek.

Lizika se je na ovo zazabila, jer njezin Pepek se još nikada nije tak daleko zazabil, da bi joj ovak fino protuslovil, — pak onda odmah na rieč, kak da je već od prije pripravan na odpor. —

Lizika pričme opet poslie kratke stanke: »Čuješ Pepek, ja bi imala jednu prošnju . . . jeli da mi ju nebudes odbil!»

»Sigurno nebudem» — odgovori Pepek — »ali i ja imam jednu prošnju, koju opet ti meni moraš izpuniti.»

»No, to se samo od sebe razmieva!» — obeća Lizika,

»Anda ako ja izpunim tvoju, onda čes ti izpuniti i moju prošnju, jeli?» zapita Pepek Liziku.

»Ja ti to obećajem za stalno!» — odgovori Lizika.

»Anda dobro,» — veli Pepek — »kai je anda tvoja prošnja?»

»Dragi moj Pepek» — veli sad Lizika te ga gladi po licu — »jeli, ti budeš tak dober, pak mi prikažeš tvoju pipu, dohany

Ako gazda takvo delo nema, dela iz slame vuže; u priličnim vremenima, ako mu je vuni repa ili krumper u kupali, pregledne jeli pokriv ovih kopov ne prhni jeli se je ne skup zrušil, a gazdarica pak u tem vremenu prebere u pivnici krumper i pogledne jeli mrkva petrožel, zeller i. t. d. ne gnjili.

Vu mrzlim, suhim vremenima, ako je u hombaru žito, ovo preobrača i onda hombara izčisti, žito preveja, da tuška pohrani. Ako drugo delo nema onda u lepe pusleke naveže krmu i sečku reže.

Štalu naj izčisti i naj dela nastelj, Naj se trsi, da napajanje točno bude i naj pazi, kaj je voda ne ledvena, naj čisti i hrani, kak je potrebno marhu. Gazdarica pak naj u vremenu podoji krave.

Na den naj lufta štalu, ob poldne, ako nije jako zima, naj živiti, na dvor pusti, na friški zrak, i naj se gibleju, kaj njim je na zdravje. Zaloga, dok su živine vuni je jasle, pod i sve dobro treba zčistiti, i u tem vremenu je i nastelj moči vred postaviti.

Vu vrtu i na dvoru je iz sadovnog drevja doli treba pobrati gusenične gnjezde ako su je živice ove, je treba zčistiti, nazadnje, ako bi zbog hudog puta gnoja ne moči bilo voziti na polje, anda naj gazda domačega vrta pognoji i tak podpomore, da bude ploden.

Vu februaru dalje treba dovršavati već prvoga meseca početo delo, ali jesu i druge stvari, koje gazda sada mora svažavati i to najzeme gazda napre sve sredstva, celoga, ako kaj najde za popraviti na njem, to naj zvrši. Naj priredi u ovim mesecu sve, kaj bude hotel na protulete sejati. Komposa drobnji gnoj naj dobro spremaša.

Vu pivnici je krumpere, repu, drugo zelenje vezda znovič treba sprebrati, i kaj je falngasto, to se svinjam ili marhi daje. nebi da pod kvar došlo.

Vu štali naj hrani, i odgaja u redu marhu.

Ako su mu breje kobile, pod ove već nastelja dene, i samo pred mali teher je zapreže, ako vuni stojiju, ne na bi je pozabil pokriti. Ako ozrebeno kobilju ili steljenu kravu ima, okolo ovih najpazi, ne da bi se kakov kvar pripetilo.

Na početku februara su jajci u varašu još jako dragi i jako se moreju prodati friške jajci; sada gazdarica na pol sa šrotanom kuruzom, a na pol pak skonopljenim semenom je hrani, i na hitroma budu počele nesti Guske, ako slamu nosiju u kljunu, stem kažeju, da budu na hitroma nesle, zato njim je treba gnjezdu napraviti.

Vu vrtu, ako se gazdarica razme naj tople grede napravi s obloki i u ove seja.

Vu volnjaku naj gazda spregledne koše, počisti dno ovih, ako je potrebno naj hrani i napaja.

L. R. J.

Kaj je novoga?

Svečanost

Velike svečanosti su se obdržavale 18-ga i 19-ga o. m. u celim orsagu i tak u Medjimurju. Kossuth Lajoš, koga magjarski narod za svojega oca i odkupitelja zove pred 100 let, 19-ga septembra se je narodil. Ov den su svetkovali. Vu Čakovcu više jezer ljudih bilo je nazočnih 18-ga večer pri paradi, koju su čakovečki stanovnici vuredili. Dve bande su igrale i sa 200 fakljami hodilo je pučanstvo po ulicah, s onom zastavom, s kojom su na granici orsaga, pri Drava-Magyarodu medjimurci čekali mrtvo telo Kossutha pred 8 let, kad su ga iz Italije dimo dopeljali. A na zadnje na pijacu poljeg lépo okinčene slike Kossutha. Zrinyi Karoly profesor preparandije je lépi govor držal. Celi varaš bil je s zastavami okinčen. Drugi den se je sveta meša obslužavala za sreću i dobrobitje domovine. Celi den su iz mozarah strelali. Na večer bil je veliki banket, na kojem su govore držali: gosp. Tömör Boldžar profesor preparandije, gosp. Wollak Rezső fiškališ, gosp. Szebényi fiškali i drugi. I pri ovoj prilici pokazali su Medjimurci, da su verni sini domovine!

Kraljevskih notarlušev spravišće.

Pečuška kraljevska komora septembra 11 ga obdržavala je navadno letno spravišće, u kojim u velikim broju skup su se zestali kraljevski notarjuši, i na mesto pokojnoga Banfaya za prežeša jedno glasno Dr. Baranyay pečuškoga kraljevskoga notariuša su izerali.

Gjurskoga biskupa nesreća.

Grofa Szechenyi Mikloša biskupa je skoro bila nesreća pohodila. Tak se pripetilo, kad se biskup iz Soprona s četiremi vozil u Marfalvu, gde bi prošastnu nedelju šakramenta svete berme podeljival. Kad se iz cirkvene vulice na kočiji peljal, u onim hipu pred njega dođu električna kola. Kučias s konji prek kolata skoči, biskup pako sa Szentivanjim, svojim sekretarom iz kočije van izpadneju. Na sreću biskupu, vendar se nikaj dogodilo nije.

Svinska kuga:

Čakovca velike občine krajini prestala je svinska kuga i da se ljedenski svinski sejmi čim prije započneju, opominaju se čakovečke občine svinje imajući stanovnici, da svinske stane, kolce i dvore za svoj najpotrebneši hasen i sigurnost u čistoći deržiju, najme kotca i sva ona stanja, gde se svinje zadržavaju s vapnom naličiju i to čim prije naj ne zamudiju včiniti, ar koji ovo včiniti hoteli nebi, oni od višešega poglavarstva, ne samo okorjeni, nego s peneznom kašligom kaštigani budu.

Kolera.

Vu Kairo septembra 11 ga. Danas je 1390 u celim orsagu vu koleri terpećih betežnikov, kak nam javiju. Iz ovih na Kairo spadne 21, na Aleksandriju 55, na Tanšaru 114 i na Tuheru 110 betežnikov. Od juliša 15 ga počemi 20322 ljudi od kolere betežnih bilo je, iz medju kojih pomrlo je 16200 betežnikov.

Žentalska bitka.

Dve sto i pet let je sada onomu, da Savoyai Jenő herceg s velikom vitežtvom proti turčinom pelal je gjejerne magjarske šerege. Za naveke spomenka vredne bitke s velikom paradom i domovine naše s velikom duševnostju obslužavali jesu Zenta varaša stanovnici. Na ovim svetkovanju na jezera puka bilo je nazočnih, tam je bil Latinovičs Pal supremuškomuš i dvadeset i šest cirkvenih poglavarov nazočnih. Imenitosti ove je s krasnim govorom Sarics Mihaly nadfiškali raztolnačit vitežkih šeregov prama domovine naše njihova plamtuču

szacsku i sve kaj na to i k tomu spada, — ja se vrlo bojim, da ti nebi od pušenja dobil šušicu.»

Hitro da se tomu niti nije Lizika nadjala, odgovori Pepek: »Drage volje draga moja Lizika! A zakaj to već nisi prije od mene zahtievala?«

»I nebudes više duhana pušil!« — Lizika.

»Niti jedan krat iz pipe potegnul!« — Pepek.

»No, em sam ja znala, da si ti dobar mužek moj!« — Lizika.

»Ali i ti si moja dobra ženka« — veli Pepek — »jeli, ti pak budeš tak dobra pak mi prikažeš tvojega kavinskoga melina, škatulu s kavam i s cukorom i sve kaj na to i k tomu spada, — kava ti uništjuje krv, pak se bojim, da mi nezbežeš na bezkrvnosti.«

Ženka se požari do vuh. Jedno vrijeme je oklievala s odgovorom ali ipak ju je bilo sram zadanu rieč natrag uzeti. Skoro naglo postie slanke odgovori: »Od srđca rada ti sve prikazem!«

»I nebudes više pila kavu?« — Pepek.

»Niti za jedan napršnjak!« — Lizika. Andu je bil ugovor skljopljen. Lizika je uzela pušace instrumente Pepekove te je zaklene u svoj ormar, a to isto je učinil Pepek sa Lizikinimi kavinskim instrumenti.

I sad su pričeli žalostni dani za Pepeka i za Liziku. Obodva su tvrdo čutili gubitak svoje najdragše batrivosti srđca i jedan je u drugem videl zrok svoje nesreće. Za dva dni bi već obodva bili pripravnji taj nesretni ugovor razriešiti, ali nijedan nije hotel početi, svaki se je sramuval prvi prositi. I ovak je to trajalo već i ljedan dni i već su pričeli malo med sobom govoriti, dok su napokon posve zamuknuli te su se samo gledali kak dva posvadjeni štakori. Pepek je mrgodil obraz kak na pepelnicu, a Lizika kak na veliki petek.

Ta ciela komedija je konačno Pepeku ipak postalo malo prebedasta, jer ne samo da je tim izgubil svoju milu pipicu, nego još i ženku, pošto se nikaj nije hotela spominati. I on zamisli u toj stvari državni

prevrat, kojega i izvede. Jednog dana, kada su opet mućć zajedno u kuhinji sedeli, stane se Pepek, otide u sobu te se na skoro opet vrati sa svimi kavinskim instrumenti Lizikinimi. Ženka ga široko pogleda, ali Pepek negovori niti rieči. On na komenu naloži ognu, vzeme ponjgva, i pričme kavu peći. Kak lisica, kada čuti u blizini mladinu je Lizika u se vlekla finu duhu reštajuće se kave, — nosnice su joj se samo onak širile i zatvarale. Pepek sad metne i mlieko k ognju te je pričme kuhati.

To već ženka nije mogla podnašati i ona zaviknd: »Kaj ti delaš Pepek?«

»Kavu si budem kuhal!« — odgovori on.

»Ti nesmeš kavu piti!« — veli ona.

»Oho!« — odgovori on — »Zakaj nebi smel, — ti ju nesmeš piti, a u momjem kalendaru je samo pušenje prepovedano.«

Dalje su opet obodva tiho. Pepek pričme na melincu kavu mleti i metne na ogenj još jednu ponjgvu u kojoj zvruču vodu, u mašinu metne samletu kavu a vruću vodu vleeje na nju i za čas je na

ljubav. Ob poldan je paradni obet bil, pri kojem prvo nazdravico je rekel Latinovics supremuškomuš na Njegovu Veličanstvo kralja.

Vumrl je.

Paintler Ferenc penzionirani navučitelj vu 68-oj dobi, ovoga meseca devetoga dana vu Kerka Szt. Miklošu je vumrl. Naj budemu lahka zemljica.

Cesara snek.

Iz Bonbona nam javiju, da nemškoga cesara drugi sin, Eitel Frigyes herceg, vu dojučem mesecu bude se dal zapisati vu tamošnju univerzitet školu. Vilmoš cesar za ono vreme bude takaj nazočen, kada budu hercega vu školu prijeli.

Fertalj milliona kradljivost.

Kassu de Francet — kak iz Pariza javiju, prilično jesu okrali. Bankiri svoje gotove peneze pod hižnom željeznom pivnicom čuvaju. Kad je vu jutro pivnice inspektor na pregledavanje došel, spazi, da među hambare naloženih vrećah dvoje prazna jesu. Vu onim hipu javili su na sloboščini bivšemu nadpenezniku, koj je još on dan nazad bil došel vu Pariz, na pregledavanje s cekini napunjenih vrećah. Opazil je, da bankiri kvarni jesu fertalj miliona frankov.

Drago prijateljstvo.

Prevezna kradljivost se pripetila vu Budapestu na sredi Karolj puta med množina ljudstvom. Nagy Geziza oštariša žena, koja vu Kőbanju stanuje, došla je vu varoiz 930 korunami napunjenim bugyelariš šom da si pri trgovcih svojega duga izplati. Na Karoly putu doli stupi iz željeznice, komaj nekoliko korakov načini kad nju okolo trideset ili trideset i pet lēt star visoki jak, črnoputni muzkarec počne prositi: — Kolovari Karoly činovnik jesem. Milostivna gospa zmeniti prosim nebi mi mogli ove dve petae? — Iz drage volje, odgovori Nagy Gezica i tim vu žep segne i van izvodi svojega budjelariša. — Gospoja nikakovu sumljivost nije pričela, kajti je vidila čisto opravljenoga muzkarca, svum zaufanostljum odpre pred njim svojega bugyelariša, vu koje je bilo do devet sto kurun iz vekše

strani banknote i neka malo drobnih penez takaj. Kad je počela iskati drobne peneze, Kolozvari Karoly pograbi Nagyice ruku, vu kojoj je bugyelariša držala, vu prsa nju suhne i vzeme od nje je bugyelariša. Ovaj hudo deljnik beži vu dohany vulicu i tam se nekam skrill zmed množina ljudstvom, bez toga, da bi bili sparili njegov zločesti čin. Sirota Nagyica od straha je omedlela i tak se zrušila na zemlju. Doklam je k sebi došla dot čas je razbojnik Bog zna kam već izniknul. Redarstvo je vu tom mišljenju, da je Kolozvari znal, da pri Nagy Gezija ženi penezi jesu i to je tak mogel zeznati, kojim Nagyice okolnosti poznate jesu Po takovim načinom se nadjaju, da prevzetnoga kradljivca čim prije k rukam dobiju.

Navolili se jesu živelj.

Dvojicu su oslobodili iz Dunaja slapov. Veisz Manóa žena, rođjena Shvarc Fani je jedna, koja je pri Ferenc Jožefa mostu skočila vu Dunaj. Na bregu sadovni tergovac za njom skočil i još živu nju oslobodil. Druga samo ubojnica je jedna mlada, dvadeset i jedno leto stara švelja po imenu Bologh Franciška, koja je danas na večer iz svojega stana otišla i dugo se šetala kre železnoga mosta. Okolo poldesete vure iz sredine mosta hitila se vu vodu. Debreceni Jožef redar i Sallay Šandor težak još za vreme seli se jesu vu ladju, za njum pливали i oslobodili su smrti Balogh Francisku, koja od žuhke vkanjivosti hotela se rešiti življenja.

Buna.

Poljeg Rima iz Foggije nam javiju: Vu Kandellabi do 400 muzkih ljudih se pobunilo proti svojim zemeljskim gospodam. Zbog težačke plaće ni su se mogli zrvnati, pak ostavili jesu na se vzeto delo: pute su obkolili i preprečili, da niti drugi težaki nisu mogli iti na svoje postovanje. Žandari su juje krotili, ali tim svrhe postiči mogli nisu. Jednoga žandarškoga štražamestra muži su sa svojimi batinama tvrdo ranili, na bunu poslane soldate pako iz hitanjem kamena prijeli jesu. Više soldatov je ranjenih postalo. Jednomu kaplaru su revolvera vzeli, jednomu žandaru pako pušku. Soldati su nato počeli strelati, pet ljudih su vumorili, deset pako jako ranili. Poglavarstvo je zatim još

više soldatov, i 150 žandarov poslalo vu Kandelabu, koji su onda ipak pobunjene ljudi umirili. Više ljudih su prijeli i vu rešt odegnali.

Nekaj za kratek čas.

I to je gostoljubav.

Tomaš: No, hodte k meni, Lexi, Jožka na ribe.

Lexi: No, to se mi čudno vidi, da ti nas tak ljubezno pozivaš. Kam bi to čovek moral zapisati?

Tomaš: Je, znaš, včera sam ti hodil na Dravu ribe lovit. Več jeden den, kaj mi tu stojiju v lavoru. Vručina je velika, pak se bojim, kaj se mi nebi zasmrdele. Zato sam si mislil, da bu dobro vas pozvati, kaj nedođu pod kvar. Kaj mi nepojemu, to pošlem Friciju, birovu i gosponu notariušu.

I to je prošnja.

Bogec: Molim za atmuštvo! Smitujte se meni siromaku, nemam ničesa, samo par — dinamitov v žepu!

Kada turčin preklinja.

Dugo je živel jeden turčin v Beču, i strašno se je srdil kada je moral skrļjaka zdigati jednomu i drugomu, koji su se mu poklonili, ar pri turkih je to ne navade.

Jedenput se je svadil, s jednim nemcom i stom priličkom na sledeći način prekune švaba:

Daj ti Bog duši toliko mira, koliko ga ima jeden švabski skrļjak v Beču!

Rěci zahvale.

Jedno družtvo je jubileuma obdržavalo, s tom prilikom sa na sednici dokončali, da fotografiju svojega vrednoga predsednika vu v kancelariji obesiju.

Na to bilježnik v zapisnik sledeće piše:

Člani denešnje sednice su jednoglasno izrekli, da svojega predsednika v kancelariji svetačno obesiju.

Hrusóczy Elek.

stolu stala puna šalica fino dišuće kave, koju je Pepek onak s apetitom šrkal. Lizika je za svakom žlicom gledala, koja je pod Pepekove mustaće donesla porciju kave te ju u usta zlejala. Ona si je ustnice oblizavala a nosnice su joj se širile i stiskale kak ribi škrge, kad ju iz vode vzemeš.

Kratek čas zatim zapita Pepek: »Hoćeš i ti jednu šalicu?»

»O Bog oslobodi!« — odgovori ooa — »meni se dapaće to lokanje kave duri.« — Dakako da je to samo od gizde rekla, da tim tobož pokaže, kakvu ona ima čvrstu volju i kak zna zadanu rieč održti.

Pepek je šrkal još zmahneše te je i cmoktal jezikom. Lizika se je već komaj zdržala, jer ona preliepa kavina duha posvema ju je obuzela. Najedenkrat se stane te otide u sobu, a za čas dojde opet k stolu sa svimi pušaćimi instrumenti Pepekovimi, koje je imala zatvorene u svom ormaru. Ona sad napuni pipu duhanom te zažge i pričme pavkati kakti husar. A sad su se opet Pepeku nosnice odpirale i zapirale kak ribi škrge izvan vode.

Ža čas ga opet ona zapita: »Hoćeš si i ti jednu napuniti?»

»Hvala ti hepa!« — odgovori Pepek — »meni već mučno postaje, kad samo na pipu mislim.

No, mućinjave se pri Pepeku nije bilo bojati, ali Lizika je već pričela nekaj čutiti, kak da joj je došel krl u želudac. Ona postane na jedan krat bleda kak stiena, pipa joj izpadne iz ustah, a ona sama se zmota na pod Ves prestrašeni skoči Pepek k njoj te ju zdigne, ali ona se nije mogla na nogah držati. Pepek ju je moral na postelju odnesti. Tam je sopila i grglala, kak da se hoće zadušiti i mirzli pod ju je pošikaval. Pepek pak je samo okolo postelje skakal i vikal: »Kaj ti je draga Lizika? Hoćeš, da idem po doktora ili po gospodina plebanuša?»

I u toj stiski mu na jedan krat dojde dobra misel na pamet. On skoči u kuhinju i donese njoj punu šalicu črne kave. Lizika je mirno šrkala žlicu po žlicu te je za čas dapaće prosila još jednu šalicu. Pepek joj je donesal i drugu i tretju i tim je Lizika za čas zaspala, a kad se je probudila, za-

porsila je još jednu šalicu, kad pak je i ovu posrkala, čutila se je prilično dobra. — Pepek pak je u to otišed u kuhinju te si je nametal po svojoj volji pipu i pričel pavkati, kak da ide za vadlingu.

Jer, misli si je, kad je jedna stranka ugovora prekršila, more ga i druga. I baš je prvu izpušenu pipu na komenu izklopal, kad u kuhinju stupi ženicka mu Lizika. Ona je bila još bleda, te su se obdva jedno vrieme mućeč gledali a onda su se pričeli jedan drugom smejati.

»Kaj ne« — veli Pepek — »ja sam veliki osel.«

»A ja pak bedasta guska,« — odgovoriona.

»Nesmeš tak nepoštovanjem o sebi govoriti,« — veli Pepek — »nuder pij još jednu šalicu!»

Lizika je i petu šalicu izpila, a Pepek si je opet pipu napunil te je kadil kak lokomotiv. I tim je bil stari ugovor potrt, a novi je glasil, da Lizika ima svaki dan pet šalic kave izpiti, a Pepek pet pip duhana izpušiti. I taj ugovor su obojica do konca svoga življenja točno obdržavali.

Em. Kollay.

Hirdések
felvételnek lapunk kiadóhivatalában.

Szagtalan és nyomban száradó

Valódi Christoph-lakk kérendő



Ezen gyártmány törvényileg védve van

Christoph Ferenc
SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK

Lehetővé teszi, hogy a szobák a másolás alatt hasonlítassanak annak, mivel a kellőmetlen szag és a lassú, ragadós száradás, mely az olajfestékek és az olajtakácsok sajátja, elkerülte. Emellett a használata olyan egyszerű, hogy kiki maga végezheti a mázolást. A palló nedves tárgygal felülírheto, aszékül, hogy elvesztendó fényét. Még kell különböztetni:

színezett szobapalló-fénylakk,
sárgásbarnát és mahagonbarnát, mely akár csak az olajfesték fódí be a pallót a egyuttal fényt is ad. Ezért egyaránt áll alkalmazható régi vagy új pallóra. Teljesen betód minden felület, korábbi mázolást s; b; van aután

iszta fénylakk (színezetlen)
új pallókra és parketre, mely csupan fényt ad. Különösen parketre a olajföldtel már beázott egépen új pallóra való. Csak fényt ad, sárföldjeva nem fódí el a famustát.

Postaccsomag, körülbelül 3' negyzög mtr. (két középnagyra szobára való) 2 ft. 90 kr., vagy 9/10 márká.

A közvetlen megrendelések minden városban, ahol raktharak vannak, ide küldendők. Mintamázások és prospectusok ingyen és bérmentve küldetnek. A becsomagolású teszék jól vigyázni a cségre a a gyári jegyre, mivel ezt a több mint 1880 éve létező gyártmányt sokféle utanozzak és hamisítják, s sokkal rosszabb, s gyakran a ednek még nem felelő minőségben hozták forgalomba.

Christoph Ferenc,
A valódi szobapalló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója,
Prága, K. Berlin.
Christóff Ferencz-féle tükörnyomáz kapható Csáktornyan
Gráner Testvéreknél.

746 7-10



Szőlőeladás.

Kitünő badaesonyi
asztali szőlő 5-6
kilós kosarakban
kilónként 64 fillér-
jével kapható

HEILIG JÓZSEF

* kereskedelmi ügynöknél *

Csáktornyan.

Megrendeléseket szíveségből elfogad

e lap kiadóhivatala.

773 *—2

Dr. Glasgall Manfred
fogorvos Varazsdon

készít fogakat szájpaplás nélkül, arany és aluminium fogsorokat. Arany, porcelán, ezüst, amalgam és üveg plombákat.

Dr. Manfred Glasgall
zubar u Varazdinnu

prireduje zube bez nebne plačice zubište iz zlata i aluminiuma, plombe iz zlata, porcellana srebra, amalgama i stakla.

668 24—*



Blau Cognac

a legjobb s gyógyczelokra is legalkalmasabb

Blau M. Fiai

esász. és kir. udvari szállítók COGNAC gyárából
N-Kanizsán.

Főraktár Csáktornya és vidéke részére

Mráz Testvérek

fűszer- és csemege kereskedőknél.

Csáktornya.

774 3-3



Tüzifa eladás.

A bánokszentgyörgyi erdőgondnokság ajánl kitünő, elsőrendü bükk-tüzifát erdei ölenként 30 koronáért házhoz szállítva.

A fa Csáktornyan Pollák Gyula ur udvarában megtekinthető, hol egy öl mintául van lerakva.

Rendeléseket szíveségből elfogad

e lap kiadóhivatala.

776 1-2



Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. járásbíróóság 1902. évi V. 473/1 sz. végzése következtében dr. Hajós Ferencz csáktornyai lakos ügyvéd által képviselt Zrinyi Viktor csáktornyai lakos javára Singer Dávid és neje ellen 1300 k. s jár. erejéig 1902. évi augusztus hó 22-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 931 K 40 fillérre becsült férfi ruha, szobabutor, 1 varrógép, fehérnemű és üzleti felszerelvényekből álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. járásbíróóság 1902. évi V. 473/2 sz. végzése folytán 1300 kor. tokekövelés, ennek 1902. évi augusztus hó 3 napjától járó 6% kamata és eddig összesen 90 kor. 80 fillérben bíróság mar megállapított költségek erejéig Csáktornyan leendő eszközzésére

1902. évi szept. hó 26. napjának d. e. 10 órája

határidőül kitűzettek és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, becsáron alul is el fognak adatni

Csáktornyan, 1902. szept. 15. 777

Glavina János kir. bír. végrehajtó.

POLLAK JAKAB

divatáruháza Varazsdon,
Dráva-utca.

A világhírű **Borzalino**

kalapgyár egyedüli

raktára.

Karlsbadi cipők nagy raktára.

Nagy választék női- és férfi nürnbergi rövid-szövő- és divatárukban.

775 2-3

Kiadó lakások.

A zalaujvári utcában egy **4 szobából, konyha** stb. összesen hozzátartozókból álló lakás f. október 1-ére kiadó.

Ugyanazon házban **két kisebb udvari lakás** azonnal kiadó. Bővebbet

Rosenberg Lajos
tulajdonosnál.

775



Herlinger Sándor

órás és ékszerész Csáktornyan.

Ajánlja dűsan felszerelt raktárát, mindennemű **arany, ezüst és china-ezüst** háztartási- és **ékszer** czikkeiben, valódi **svájci fali- és zsebórákban**, valamint **látszerészeti** áruiban.

Javitásokat gyorsan, pontosan

és jutányosan eszközöl.

740 9-*

Neumann Salamon sin Stefekov

se je preselil vu **Matijaševu hižu**, na starim gruntu. — Tam bude magazine nadalje držal i svakovrstne **kože**: maršeče, telečje, kozine, ovčje, zajčeve, lisičje tvorcove, zatim kosti, canjke, vojska i birsa kupuval.

738 3-11

Keil-lakk

legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára.

Szagtalan

padló-viasz „Gloria”

legjobb és legegyszerűbb beeresztő szer kemény padló számára.

Arany-fénymáz

képkerekek stb. beanyozására.
1 kis palaczk ára 40 fill.

Fehér „Glasur”-fénymáz

Legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére.
1 doboz ára 90 fill.

764 5-8

— **Mindenkor kaphatók:** —

HEINRICH MIKSA czégnél Csáktornyan.

Gabona árak. — Clena žitka.

1 m.-máza.	1 m.-cent.	kor. érték
Buza	Pšenica	15 00 —
Zab	Zob	10 70 —
Rozs	Hrz	10 50 —
Kukoricza uj	Kuruza nova	10 60 —
» » ó	» stara	12 00 —
Árpa	Ječmen	10 00 —
Fehér bab uj	Grali beli	14 50 —
Sárga » »	» žuli	11 40 —
Vegyes » »	» zimošan	10 75 —
Lenmag	Len	20 00 —
Bükköny	Grahorka	11 40 —

358 sz. 902.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaki kir. jbiróság 1902 évi Lp; 675/3 számú végzése következtében Dr. Tamás János perlaki ügyvéd által képviselt Gizella gözmalom javára Leitner Ferencz perlaki lakos ellen 790 kor. s jár. erejéig 1902 évi aug. hó 13-án fogantatosított biztosítási végrehajtás útján lefoglalt és 2306 k. fillérre becsült következő ingóságok u. m.: deszkák, léczek, bolti árucikkek, bolti felszerelések, szobabutorok s egyéb tárgyak nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a perlaki kir. járásbíró-ság 1902 évi V. 385/2 számú végzése foly-tán 790 k. tőkekövetelés, ennek 1902 évi aug. 9 napjától járó 5% kamatai, és eddig ösz-szesen 73 k. 20 f. bíróság már megállapított költségek erejéig a helyszínén vagyis Perla-kon leendő eszközlésére

1902 évi szept. hó 25 és a következő napjának d. e. 9 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szán-dezőkók oly megjegyzéssel hivatnak meg-hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108 §-a értelmében készpénz-fizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség-eselén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingosá-gokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés sz 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a ér-telmében ezek javára is elrendeltetik.

Perlak, 1902 évi szept. hó 15.

Sós Frigyes

778 1—1

kir. bírósági végrehajtó.

4247. tk. 902.

Arverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbíró-ság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Bela-tincz vidéki takarékpénztár végrehajtónak Bisztrovics Imréné s társai végrehajtást szen-vedő elleni 143 k. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. tör-vényszék és a csáktornyai kir. jbiróság terü-letén levő VII. hegykerületi 280 tkv. 1044 hrsz. 1 k 139 □öl ingatlan 94 kor. u. o. 749 tkv. 448 hrsz. 1 h. 1100 □öl 93 kor. u. o. 716 tkv. 881 hrsz. 900 □öl 22 kor. u. o. 910 tkv. 446 hrsz. ingatlan 1 sz ház-al 7 hold 132 □öl 980 kor. u. o. 1195 sztkv. 1051/7 hrsz. 1100 □öl 160 kor. u. o.

989 tkv. 1051/9 hrsz. 1200 □öl 80 kor. u. o. 151 sz. tkv. 452 hrsz. 560 □öl 51 k. és az u. o. 365 tkvben felvett legelőilletmény egészen 76 k. becsárban. az árverést ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelelt ingatlanokra

1902. évi szept. hó 30-án délelőtt 10 órakor

a VII. hegykerületi község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ban jelölt árfolyam-mal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt ovadékképes papirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.-cz. 70. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál a kiküldetéséről kiállított szabályszerű elismervényt át szolgáltatni.

A kir. jbiróság mint tkvi hatóság.

Csáktornyan, 1902. évi július hó 8.

781

4421 tk. 1902.

Arverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbíró-ság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Bellatincz vidéki takarékpénztár részvény-társaság végrehajtónak, Premus János (nős Flincsecz Magdával) és Premus János (nős Perász Reginával) végrehajtást szenvedők elleni 107 kor. tőke követelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai királyi törvényszék és a csáktornyai kir. járásbíró-ság területén levő VI. hegykerületi 18 sz. tkvi A + 45 hrsz. ingatlan 398 kor. u. o. tkvi 41/b hrsz. gyümölcsös és szántó 1580 □öl területtel 577 kor. u. a. tkvi 42/a hrsz. ingatlan 440 kor. u. o. 1239 sz. tkvi A + 102 hrsz. ingatlan 398 kor. az u. a. tkvi 103 hrsz. ingatlanból Premus Iván felerészbeni jutaléka 883 kor. az u. o. 1444 sz. tkvi A + 196 hrsz. ingatlan 300 koronában az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelelt ingatlan az

1902. évi október hó 2-ik napján d. e. 10 órakor

VI. hegykerületi község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelölt árfolyam-

mal számított és az 1881. évi nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 70. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át szolgáltatni.

A kir. jbiróság mint tkvi hatóság.

Csáktornyan, 1902. július 17-én. 780

4409. 1902.

Arverési hirdetmény.

A csáktornyai kir. jbiróság mint tkviha-tóság közhírré teszi, hogy Horváth Mártonnak Matosa Mihály f.-mihályfalvi lakos elleni vég-rehajtási ügyében végrehajtónak 384 kor. tőke, annak 1900 márczius 13-tól járó 5% kamatai 39 k. 10 l. pénzbeli, 25 k. 60 fill. végrehajt. kérelmi, 14 k. 40 f. ezuttali s a felmerülő költségekből álló követelésé-nek kielégítésére az árverés elrendeltetvén a nagykanizsai kir. törvényszék a csáktor-nyai kir. járásbíró-ság területén levő felső-királyfalvi 275 sztkvbe Matosa Mihály ne-vére felvett A l. 292 hrsz. a. szántó 316 □öl 26 kor. u. o. 329 sz. tkvben ugyan ugy felvett A l. 503/6 hrsz. rét 162 □öl 506/6 hrsz. kert. 623 □öl 264 kor. u. o. 335 sztkvbe A l. 154/a hrsz. rét 213 □öl 503/a rét 162 □öl 506/a kert 622 □öl és 243/a hrsz. szántó 721 □öl 428 kor. u. o. 3 sztkvben A l. 4 hrsz. ház 39 sz. udvar 158 □öl ehez tartozó legelő s erdő illetőség 341 kor. u. o. 63 sz. tkv. 293 hrsz. szántó 1380 □öl 244 kor. u. o. 126 sztkv. 3/0 hrsz. gyümölcsös 48 □öl 14 kor. és a felsőkirályfalvi 322 sztkv. A l. 3/6 hrsz. gyümölcsös 47 □öl területtel 14 kor. becsértékben és pedig a felsőkirály-falvi 3 sz. tkvben 4 sorsz. ingatlan hozzá-tartozó legelő erdő illetőség és az u. o. 126 sz. tkvben A l. 3/a hrsz. u. o. 322 sztkvben A l. 3/6 hrsz. és a felsőkirály-falvi 335 sztkvben A l. 154/a. 303/a. 506/a. és 243 hrsz. ingatlanok C l. alatt, Peszánecz Mária özv. Matosa Józsefné ja-vára bekebelezett holtiglani haszonélvezeti jog épségben tartásával az 1881. évi 60. t. cz. 155. §-a értelmében az

1902. évi október hó 1. napján d. e. 10 órakor

Felsőkirályfalva község-házánál Dr. Hajós Ferencz ügyvéd vagy helyettese közbenjöt-tével megtartandó nyilvános árverésen ela-datni fog.

Kir. jbiróság mint tkvi hatóság.

Csáktornya, 1902. július hó 18.

Bárminemű**könyvkötészeti munkát**

elvállal és gyorsan készít

Fischel Fülöp (Strausz Sándor) könyvkötészete

Csáktornyan.

Arverési hirdetmény kivonat!

A csáktornyai kir. járásbíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy az államkincstár képviseletében Thassy Kristóf zalavármegeyi liszti főügyész végrehajthatónak, Czirkovits Jánosné szül. Sáfrán Agótha végrehajtást szenvedő elleni 130 k. 96 f. tőkekövelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. törvényszék és a csáktornyai kir. járásbíróság területén levő csáktornyai 276 tkv. 473 hrsz. belsőség udvar, rét Trafnák dűlőben 630 □öl területből melyen az 5 ház sz. alatti ház is áll, ezen ingatlanból és tartozékaiból végrehajtást szenvedtet illető fele része 1764 koronában az árverést ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelelt ingatlan az

1902. évi október hó 3-án d. e. 10 órákor

a csáktornyai kir. bíróság telekkönyvtárában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási alul is eladatni fog.

Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becslésének 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42 §-ban jelelt árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 1303 sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. LX. t.-cz. 70. § értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt beszolgáltatni.

Kir. bíróság, mint tkvi hatóság.

Csáktornya, 1902. jul. hó 17.

779

OBJAVA.

Čast mi je p. n. občinstvu priobčiti, da sam dozvolom slavnog gradskog poglavarstva otvorio u gradu Bjelovaru, Rusanova ulica.

Veliki moderni zavod za dobavu svakovrstne služinčadi

koji sam uređio tako, da svakoj naručbi po mojem stečenom mnogogodišnjem iskustvu u svakom pogledu najtočnije zadovoljim.

Primam i preporučam samo poštenu, valjanu i dobrim svjedočbama providjenu služinčad kao n. p. služavke, kuharice, sobarice, (Stubenmädchen) kelnerice, spodarice, zatim sluge, kravare, kočijaše, lögare, špane, kolare, vinogradare itd., pak se stoga preporučam slavnomu občinstvu, da svoje eventualne potrebe u mojem zavodu naručiti izvole, na koji se s podpunim povjerenjem svatko obratiti može.

Isto tako preporučam ovaj zavod i osoblju, koje u službu stupiti želi, da se izvoli na nj obratiti, a ja ću nastojati, da svakomu prema njegovoj želji i sposobnostima odgovarajuću službu pribavim.

Uvjerajuć slavno občinstvo, da ću u svakom pogledu cijenjene mušterije na podpuno zadovoljstvo poslužiti, bilježim se

sa odličnim veleštovanjem

IVAN REBREK,
ovlašteni dobavljač služinčadi.

782 1--*

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR)

könyvnyomdája

Csáktornyan

a legujabb gyorsajtókkal és diszes új betűkkel van felszerelve.

Elvállal minden néven nevezendő

könyvnyomdai munkákat,

u. m. névjegyek, levélfejek, meghívók, eljegyzési-, esketési- és gyászjelentéseket,
— számlák, körlevelek, hivatalos és magán nyomtatványokat, röpiratokat,
műveket stb. stb.

bármely nyelven és kivitelben

 a legjutányosabb árak mellett. 